



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciai



Südtiroler Archäologiemuseum
Museo Archeologico dell'Alto Adige
South Tyrol Museum of Archaeology

Bolzano, Bozen, 10.12.2025

Wettbewerb	Bando di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Südtiroler Archäologiemuseum:	L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo Archeologico dell'Alto Adige:
eine Museumsvermittlerin – Funktionsebene VIII (m/w/d)	Una mediatrice/un mediatore – qualifica funzionale VIII (m/f/d)
1 Teilzeitstelle, befristet, 24 St./Woche, als Mutterschaftsersatz - im Turnusdienst jeweils ganztags – auch an Feiertagen und an den Wochenenden - Arbeitsplatz: Südtiroler Archäologiemuseum - Arbeitszeitraum: 16.3.2026 - Ende der Elternzeit (min. 4 Monate bis max. 11 Monate)	1 posto a tempo parziale, a tempo determinato, 24 ore/sett, per la sostituzione di maternità - Lavoro organizzato in turni su giornate intere, anche sabato, domenica e festivi - Sede di servizio: Museo Archeologico dell'Alto Adige - Periodo di lavoro: 16.3.2026 - fine del congedo parentale (da min. 4 mesi a mass. 11 mesi)
Aufgabenbereich: Sie betreuen die BesucherInnen des Museums. Dazu gehören: - Führungen durch das Museum für unterschiedliche Personengruppen, primär in deutscher Sprache - aktive Aufsicht und die Regelung von Besucherströmen im Museum. - Diverse Leistungen im Besucherservice (z.B. Verleih von Audioguides) - Mitarbeit bei Events	Ambito di competenze: L'ambito di lavoro è quello dell'accoglienza al pubblico e include: - lo svolgimento di percorsi guidati per diversi target, primariamente in lingua tedesca - attività di sorveglianza attiva e gestione dei flussi di visitatori negli spazi del museo. - Servizi vari per i visitatori (ad es. noleggio di audioguide) - Collaborazione a eventi
Voraussetzungen: - Universitätsabschluss/Master (in Archäologie, Anthropologie, Ethnologie, Pädagogik oder verwandten Fächern) Sie sprechen fließend Deutsch, sehr gut Italienisch und gutes Englisch - Sie haben eine angenehme und gepflegte Art mit Menschen umzugehen, sind teamfähig, neugierig, praktisch veranlagt, flexibel und belastbar.	Requisiti: - Laurea magistrale (in archeologia, antropologia, etnologia, pedagogia o materie affini) Cerchiamo una persona che parli fluentemente il tedesco, molto bene l'italiano e bene l'inglese - Cerchiamo una persona con un modo naturalmente accogliente e gentile di entrare in relazione con le persone, curiosa, pratica, flessibile, lavorare in team e di sostenere situazioni di stress.

Erfahrung in der musealen Arbeit/im Kontakt mit Menschen und/oder ein ausgeprägtes Interesse für archäologische Themen sind von Vorteil.	Esperienze nel lavoro museale o comunque a contatto con il pubblico, un interesse spiccato per l'archeologia costituiscono elementi di vantaggio
Nur max. 5 geeignetsten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	Mass. i/le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen Mon.-Fr. von 9.00-17.00 Uhr unter Tel. 0471 320143. Schriftliche Bewerbungen mit einem Lebenslauf innerhalb 28.12.2025 an: elisabeth.vallazza@iceman.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare lun.-ven. dalle ore 9.00-17.00 al tel. 0471 320143. Candidature scritte con curriculum vitae entro il 28.12.2025 a elisabeth.vallazza@iceman.it
Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Südtiroler Archäologiemuseum tätig ist und den Sie per E-Mail an office@iceman.it kontaktieren können. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: renorm@legalmail.it. Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerbe herunterzuladen ist. Der/die Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich frei werden.	Informativa ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 Titolare del trattamento è l'Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo Archeologico dell'Alto Adige, contattabile all'indirizzo e-mail office@iceman.it. Dati di contatto del DPO: renorm@legalmail.it I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: https://azienda-musei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso. Il/La candidato/a dichiara di essere d'accordo, che la propria candidatura con curriculum venga presa in considerazione nell'arco dei 12 mesi successivi alla selezione anche per eventuali ulteriori nuove posizioni aperte con profili professionali simili.